

AVISO DE ELECCIÓN CONJUNTA DE BONOS Y PARA ENMENDAR DEL CÓDIGO

**CIUDAD DE SAN ANTONIO, TEXAS
ELECCIÓN DE BONO Y ESPECIAL**

SABADO 12 DE MAYO DE 2012

A TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS DE LA CIUDAD DE SAN ANTONIO, TEXAS:

Se les avisa que la Ciudad de San Antonio, Texas, llevara a cabo una Elección de Bonos y para enmendar el Código. La elección se llevara a cabo el 12 de mayo de 2012 en la Ciudad de San Antonio, Condado de Bexar, Texas:

Elección de Bonos – Proposiciones Oficiales. La Ciudad de San Antonio llevará a cabo una elección con el propósito de determinar si dicho cuerpo gubernamental tendrá la autorización para emitir bonos de tal Ciudad en las cantidades y para los propósitos identificados abajo, en la elección a la cual se someterán de acuerdo con requisitos legales, las siguientes Proposiciones. Ninguna porción de los fondos en exceso de la venta de cualquier bono emitido a consecuencia de la aprobación de cualquier Proposición por una mayoría de los votantes en la Elección de Bonos conducida el 12 de mayo, 2012, ni cualquiera ahorros de costo, serán gastados, utilizaros para el reembolso, o de otro modo desembolsado por la Ciudad o cualquier recipiente tercero de cualquier bono emitido o los ahorros para el tranvía de VIA.

**PROPOSICIÓN DE MEJORAMIENTOS DE CALLES, PUENTES, Y BANQUETAS
PROPOSICIÓN N^o 1**

“¿Se autorizará al Concilio Municipal de la Ciudad de San Antonio, Texas, a emitir bonos municipales por la cantidad principal de \$337,441,000 para el propósito de hacer mejoramientos públicos permanentes para propósitos públicos, esto es: proveer mejoramientos de calles, puentes, y banquetas (así como los mejoramientos incidentales necesarios para esto), reubicando servicios públicos, alumbrado público, mejoramientos tecnológicos, y señalamiento, adquirir terrenos y derechos-de-vía necesarios para calles, puentes, y banquetas, y adquirir y instalar arte pública relacionada a y que sea parte o todo de los proyectos precedentes, con respecto a:

Mejoramientos de Calles, Puentes, y Banquetas

Calle 36 y Intersección con Bangor Drive	Frio Street (Commerce Street a César Chávez Boulevard, generalmente)
Calle 36 Fase III B (Billy Mitchell Boulevard a General Hudnell Drive, generalmente)	Hardy Oak Boulevard (Stone Oak Parkway a Knights Cross Drive, generalmente)
Intersección de Bandera Road y Eckhert Road	Hausman Road (Loop 1604 a IH 10, generalmente)
Intersección de Bandera Road y Tezel Road	Reurbanización del Área del Parque HemisFair (Calles Dakota, North, South, Tower of the Americas Way, Indianola, Matagorda, Santa Clara, y Water)
Blanco Road Fase II (Edison Drive a El Monte Boulevard y Olmos Creek a Jackson Keller Road, generalmente)	Intersección de Higgins Road y Classen Road
Pasaje Buena Vista (Frio Street a Santa Rosa Street generalmente)	Ingram Road (Culebra Road a Mabe Road, generalmente)
Realineación de Bulverde Road y Classen Road	Marbach Road Fase II B (Meadow Way a Loop 410, generalmente)
Callaghan Road (Evers Road a Centerview Drive, generalmente)	Mejoramientos de la Intersección del Centro Médico
Pasaje César Chávez (Frio Street a Santa Rosa Street, generalmente)	Extensión de Peggy Drive
Cherry Street (Dawson Street a Milam Street, generalmente)	Rampas en Presa a la Carretera 90
Programa de Puentes de la Ciudad	Ray Ellison Boulevard (Loop 410 a Old Pearsall Road, generalmente)
Pasaje Commerce (Frio Street a Santa Rosa Street, generalmente)	Redland Road (Loop1604 a Jones Maltsberger Road, generalmente)
Cupples Road (Merida Street a Castroville Road, generalmente)	Redland Road (Loop1604 a Ridgewood Parkway, generalmente)
Mejoramientos en las Calles y el Área de Movilidad Peatonal del Distrito 1	Tezel Road (Culebra Road a Timber Path Road, generalmente)
Mejoramientos en las Calles y el Área de Movilidad Peatonal del Distrito 4	Pasajes de Theo Avenue y Malone Avenue
Reconstrucción de las Calles del Centro (Calles Market, Bowie, Main, Soledad, Frio, Commerce, San Pedro, y Navarro)	Enlace Vial Norte - US 281/Loop 1604
East Commerce (North Rio Grande a East Houston Street, generalmente)	Villaret Boulevard (Highway 16 a Zarzamora Street, generalmente)
Espada Road (Loop 410 a East Ashley Road, generalmente)	West Huisache (Zarzamora Street a Kampmann Boulevard, generalmente)
Banquetas de Frio City Road (Brazos Street a West Malone Avenue, generalmente)	West Magnolia (Lake Boulevard a Zarzamora Street, generalmente)

West Mistletoe (San Antonio Avenue a Zarzamora Street, generalmente)

West Vestal Place (Commercial Avenue to Pleasanton Road, generalmente)

Wilson Boulevard (Club Drive a Donaldson Avenue, generalmente) y Thespian Island

y para proveer los mejoramientos públicos antes mencionados, el Concilio Municipal tendrá la opción de utilizar otros fondos disponibles para dichos propósitos y, después de hacer los arreglos necesarios para los mejoramientos enumerados anteriormente, el Concilio Municipal puede, a su discreción, utilizar fondos en exceso para construir otros mejoramientos de calles, puentes, y banquetas (así como los mejoramientos incidentales necesarios para esto), reubicando servicios públicos, alumbrado público, mejoramientos tecnológicos y señalamiento, adquirir terrenos y derechos-de-vía necesarios para calles, puentes, y banquetas, y adquirir y instalar arte pública relacionada a y que sea parte o todo de los proyectos precedentes; dichos bonos madurarán en serie o de otro modo de acuerdo con la ley; y cualquier emisión o serie de dichos bonos devengará interés en tal tasa o tasas (fija, flotante, variable o de otro tipo) como se pueda determinar según la discreción de dicho Concilio Municipal; siempre que, sin embargo, dicho tasa de interés no exceda la tasa anual máxima autorizada por la ley al momento de la emisión de cualquier emisión o serie de dichos bonos y se autorizará al Concilio Municipal a gravar y asignar, y hacer que se tasen y se recauden, impuestos anuales ad valóreme sobre toda propiedad gravable en dicha Ciudad, suficiente para pagar el interés anual y proveer un fondo de amortización para pagar los bonos maduros y para pagar los costos de cualquier arreglo de crédito ejercido relacionado con los bonos?"

**PROPOSICIÓN DE MEJORAMIENTOS DE DRENAJE Y
MEDIDAS PARA CONTROLAR LAS INUNDACIONES
PROPOSICIÓN N^o 2**

“¿Se autorizará al Concilio Municipal de la Ciudad de San Antonio, Texas, a emitir bonos municipales por la cantidad principal de \$128,074,000 para el propósito de hacer mejoramientos públicos permanentes para propósitos públicos, esto es: proveer mejoramientos de drenaje, medidas para controlar las inundaciones, y facilidades para la eliminación de, y la protección de, excesos dañinos de agua, si constante o periódico, cualquier otras mejoramientos de drenaje o de drenaje pluvial, adquirir terrenos y derechos-de-vía necesarios para esto, y adquirir y instalar arte pública relacionada a y que sea parte o todo de los proyectos precedentes, con respecto a:

Mejoramientos de Drenaje y Medidas para Controlar las Inundaciones

Drenaje del Área de Belfast y Janda Susan
Drenaje del Área de Belford
Área del Lago Elmendorf
Drenaje de Goliad Road (SE Military Drive a Loop 410, generalmente)
Drenaje de Hausman Road (Loop 1604 a IH 10, generalmente)
Indian Creek Channel Fase II
Drenaje del Área de McCullough Avenue
Drenaje de Menger Creek
Drenaje de Mountain View Estates Fase III

Drenaje del Afluente A de Mud Creek
Drenaje y Canal de Desagüe de Quail Creek
Drenaje de Redland Road (Loop 1604 a Ridgewood Parkway, generalmente)
Sapphire Drive y Flora Mae Drive (Billy Drive a Alfred Drive, generalmente)
Drenaje del Seeling Channel Fase II
Drenaje de Upper Woodlawn
West Avenue cruce de agua baja
Westwood Village Fase II

y para proveer los mejoramientos públicos antes mencionados, el Concilio Municipal tendrá la opción de utilizar otros fondos disponibles para dichos propósitos y, después de hacer los arreglos necesarios para los mejoramientos enumerados anteriormente, el Concilio Municipal puede, a su discreción, utilizar fondos en exceso para construir otras instalaciones de drenaje para la remoción de excesos dañinos de agua, si constante o periódico, cualquier otro mejoramientos de drenaje o de drenaje pluvial de éstos, adquirir terrenos y derechos-de-vía necesarios para esto, y adquirir y instalar arte pública relacionada a y que sea parte o todo de los proyectos precedentes; dichos bonos madurarán en serie o de otro modo de acuerdo con la ley; y cualquier emisión o serie de dichos bonos devengará interés en tal tasa o tasas (fija, flotante, variable o de otro tipo) como se pueda determinar según la discreción de dicho Concilio Municipal; siempre que, sin embargo, dicho tasa de interés no exceda la tasa anual máxima autorizada por la ley al momento de la emisión de cualquier emisión o serie de dichos bonos y se autorizará al Concilio Municipal a gravar y asignar, y hacer que se tasen y se recauden, impuestos anuales ad valóreme sobre toda propiedad gravable en dicha Ciudad, suficiente para pagar el interés anual y proveer un fondo de amortización para pagar los bonos maduros y para pagar los costos de cualquier arreglo de crédito ejercido relacionado con los bonos?"

**PROPOSICIÓN DE MEJORAMIENTOS DE PARQUES,
ÁREAS DE RECREACIÓN, Y ESPACIOS ABIERTOS
PROPOSICIÓN N^o 3**

“¿Se autorizará al Concilio Municipal de la Ciudad de San Antonio, Texas, a emitir bonos municipales por la cantidad principal de \$87,150,000 para el propósito de hacer mejoramientos públicos permanentes para propósitos públicos, esto es: adquirir, construir, equipar, y renovar parques, áreas de recreación, y espacios abiertos, haciendo adiciones a parques, áreas de recreación, y espacios abiertos, adquirir terrenos y derechos-de-vía necesarios para esto, y adquirir y instalar arte pública relacionada a y que sea parte o todo de los proyectos precedentes, con respecto a:

Mejoramientos de Parques, Áreas de Recreación y Espacios Abiertos

36th Street Park
Acme Park
Alamo Plaza
Beacon Hill Phase II Park
Botanical Gardens
Brackenridge Park
Cathedral Park
Coliseum Park
Collins Garden Park
Comanche Lookout Park
Copernicus Park
Cuellar Park
Dellview Park
District 10 Senior Center
District 3 Community Center
District 5 Senior Center
Elmendorf Park
French Creek Park
Gilbert Garza Park
Gold Canyon Park
Golden Community Park
Hardberger Park
HemisFair Park
Heritage Duck Pond Park
Herrera Park
Highland Park
Japanese Tea Gardens
Jim Mattox Park
Joe Ward Park
Kenwood Park
Lady Bird Johnson Park
Lakeside Park
Lee's Creek Park
Levi Strauss Park

Lincoln Park
LoneStar Recreational Facility
Los Angeles Heights Park
Lou Kardon Park
Maria Farias Park
McAllister Park
Mission Site Recreational Facility
Martin Luther King Park
Nani Falcone Park
New Territories Park
Normoyle Park
Northampton Park
Northwest Area Recreational Facility
Olmos Basin Park
Oscar Perez Park
Palm Heights Park
Panther Springs Park
Pearsall Park
Pickwell Park
Pittman-Sullivan Park
Pytel Park
Raintree Park
San Antonio Natatorium
San Pedro Springs Park
Scates Park
Southside Lions Park
Stinson Park
Stone Oak Park
Sunset Hills Park
Thunderbird Hills Park
Tom Slick Creek Park
Travis Park
West End Park
Woodlawn Lake Park

y para proveer los mejoramientos públicos antes mencionados, el Concilio Municipal tendrá la opción de utilizar otros fondos disponibles para dichos propósitos y, después de hacer los arreglos necesarios para los mejoramientos enumerados anteriormente, el Concilio Municipal puede, a su discreción, utilizar fondos en exceso para adquirir, construir, equipar, y renovar parques, áreas de recreación, y espacios abiertos, haciendo adiciones a parques, áreas de recreación, y espacios abiertos, adquirir terrenos y derechos-de-vía necesarios para esto, y adquirir y instalar arte pública relacionada a y que sea parte o todo de los proyectos precedentes; dichos bonos madurarán en serie o de otro modo de acuerdo con la ley; y cualquier emisión o serie de dichos bonos devengará interés en tal tasa o tasas (fija, flotante, variable o de otro tipo) como se pueda determinar según la discreción de dicho Concilio Municipal; siempre que, sin embargo, dicho tasa de interés no exceda la tasa anual máxima autorizada por la ley al momento de la emisión de cualquier emisión o serie de dichos bonos y se autorizará al Concilio Municipal a gravar y asignar, y hacer que se tasen y se recauden, impuestos anuales ad valóreme sobre toda propiedad gravable en dicha Ciudad, suficiente para pagar el interés anual y proveer un fondo de amortización para pagar los bonos maduros y para pagar los costos de cualquier arreglo de crédito ejercido relacionado con los bonos?"

**PROPOSICIÓN DE MEJORAMIENTOS A BIBLIOTECAS, MUSEOS, Y
INSTALACIONES DE ARTES Y CULTURA
PROPOSICIÓN N^o 4**

“¿Se autorizará al Concilio Municipal de la Ciudad de San Antonio, Texas, emitir bonos municipales por la cantidad principal de \$29,032,000 para el propósito de hacer mejoramientos públicos permanentes para propósitos públicos, esto es: adquirir, construir, mejorar, renovar y/o equipar bibliotecas, museos, y instalaciones de artes y cultura, y/o otras facilidades que sean utilizados como bibliotecas, museos, o instalaciones de artes y cultura para beneficiar o promover las artes culturales, adquirir terrenos y derechos-de-vía necesarios para esto, y adquirir y instalar arte pública relacionada a y que sea parte o todo de los proyectos precedentes, con respecto a:

Mejoramientos a Bibliotecas, Museos, y Instalaciones de Artes y Cultura

Blue Star Arts Complex	District 6 New Branch Library Site
Carver Cultural Center	District 9 New Branch Library
Central Library	Guadalupe Cultural Arts Center
Children's Museum	Hangar 9 Museum
District 2 New Branch Library	San Antonio Museum of Art
Witte Museum	

y para proveer los mejoramientos públicos antes mencionados, el Concilio Municipal tendrá la opción de utilizar otros fondos disponibles para dichos propósitos y, después de hacer los arreglos necesarios para los mejoramientos enumerados anteriormente, el Concilio Municipal puede, a su discreción, utilizar fondos en exceso para adquirir, construir, mejorar, equipar, y renovar bibliotecas, museos, y/o otras instalaciones de arte y cultura que sean utilizados como bibliotecas, museos, o para beneficiar o promover las artes culturales, bibliotecas, y/o museos, adquirir terrenos y derechos-de-vía necesarios para esto, y adquirir y instalar arte pública relacionada a y que sea parte o todo de los proyectos precedentes; dichos bonos madurarán en serie o de otro modo de acuerdo con la ley; y cualquier emisión o serie de dichos bonos devengará interés en tal tasa o tasas (fija, flotante, variable o de otro tipo) como se pueda determinar según la discreción de dicho Concilio Municipal; siempre que, sin embargo, dicho tasa de interés no exceda la tasa anual máxima autorizada por la ley al momento de la emisión de cualquier emisión o serie de dichos bonos y se autorizará al Concilio Municipal a gravar y asignar, y hacer que se tasan y se recauden, impuestos anuales ad valóreme sobre toda propiedad gravable en dicha Ciudad, suficiente para pagar el interés anual y proveer un fondo de amortización para pagar los bonos maduros y para pagar los costos de cualquier arreglo de crédito ejercido relacionado con los bonos?"

**PROPOSICIÓN DE MEJORAMIENTOS DE INSTALACIONES
DE SEGURIDAD PÚBLICA
PROPOSICIÓN N^o 5**

“¿Se autorizará al Concilio Municipal de la Ciudad de San Antonio, Texas, emitir bonos municipales por la cantidad principal de \$14,346,000 para el propósito de hacer mejoramientos públicos permanentes para propósitos públicos, esto es: adquirir, construir, mejorar, renovar, y equipar instalaciones de seguridad pública (incluyendo el fuego, la policía, servicios de emergencia médico (SME), y facilidades para animales callejeros), adquirir terrenos y derechos-de-vía necesarios para esto, y adquirir y instalar arte pública relacionada a y que sea parte o todo de los proyectos precedentes, con respecto a:

Mejoramientos de Instalaciones de Seguridad Pública

Reemplazo de Estación de Bomberos 18	Reemplazo de Estación de Bomberos 30
Construcción de pensiones para animales callejeros	

y para proveer los mejoramientos públicos antes mencionados, el Concilio Municipal tendrá la opción de utilizar otros fondos disponibles para dichos propósitos y, después de hacer los arreglos necesarios para los mejoramientos enumerados anteriormente, el Concilio Municipal puede, a su discreción, utilizar fondos en exceso para adquirir, construir, equipar, y renovar instalaciones de seguridad pública (incluyendo el fuego, la policía, servicios de emergencia médico (SME), y facilidades para animales callejeros), adquirir terrenos y derechos-de-vía necesarios para esto, y adquirir y instalar arte pública relacionada a y que sea parte o todo de los proyectos precedentes; dichos bonos madurarán en serie o de otro modo de acuerdo con la ley; y cualquier emisión o serie de dichos bonos devengará interés en tal tasa o tasas (fija, flotante, variable o de otro tipo) como se pueda determinar según la discreción de dicho Concilio Municipal; siempre que, sin embargo, dicho tasa de interés no exceda la tasa anual máxima autorizada por la ley al momento de la emisión de cualquier emisión o serie de dichos bonos y se autorizará al Concilio Municipal a gravar y asignar, y hacer que se tasan y se recauden, impuestos anuales ad valóreme sobre toda propiedad gravable en dicha Ciudad, suficiente para pagar el interés anual y proveer un fondo de amortización para pagar los bonos maduros y para pagar los costos de cualquier arreglo de crédito ejercido relacionado con los bonos?"

Elección para Enmendar el Código de la Ciudad – Proposición Oficial. La Ciudad de San Antonio también tiene una Elección con el propósito de enmendar el Código de la Ciudad.

Forma De Balota. Las balotas oficiales para dicha elección se prepararán de acuerdo con el Código de Elecciones de Texas para permitir que los electores voten “A FAVOR” o “EN CONTRA” de las antes mencionadas PROPOSICIONES, las balotas incluyendo las disposiciones, marcas, y lenguaje que requiere la ley, y con tales PROPOSICIONES expresadas substancialmente de la siguiente manera:

**PROPOSICIÓN DE MEJORAMIENTOS DE CALLES, PUENTES, Y BANQUETAS
PROPOSICIÓN N^o 1**

“LA EMISIÓN DE BONOS POR LA CANTIDAD DE \$337,441,000 PARA MEJORAMIENTOS DE CALLES, PUENTES, Y BANQUETAS”

- A FAVOR O
- EN CONTRA O

**PROPOSICIÓN DE MEJORAMIENTOS DE DRENAJE Y
MEDIDAS PARA CONTROLAR LAS INUNDACIONES
PROPOSICIÓN N^o 2**

“LA EMISIÓN DE BONOS POR LA CANTIDAD DE \$128,031,000 PARA MEJORAMIENTOS DE DRENAJE Y MEDIDAS PARA CONTROLAR LAS INUNDACIONES”

A FAVOR

EN CONTRA

**PROPOSICIÓN DE MEJORAMIENTOS DE PARQUES,
ÁREAS DE RECREACIÓN, Y ESPACIOS ABIERTOS
PROPOSICIÓN N^o 3**

“LA EMISIÓN DE BONOS POR LA CANTIDAD DE \$87,150,000 PARA MEJORAMIENTOS DE PARQUES, ÁREAS DE RECREACIÓN, Y ESPACIOS ABIERTOS”

A FAVOR

EN CONTRA

**PROPOSICIÓN DE MEJORAMIENTOS A BIBLIOTECAS, MUSEOS,
Y INSTALACIONES DE ARTES Y CULTURA
PROPOSICIÓN N^o 4**

“LA EMISIÓN DE BONOS POR LA CANTIDAD DE \$29,032,000 PARA MEJORAMIENTOS A BIBLIOTECAS, MUSEOS, Y INSTALACIONES DE ARTES Y CULTURA”

A FAVOR

EN CONTRA

**PROPOSICIÓN DE MEJORAMIENTOS DE INSTALACIONES
DE SEGURIDAD PÚBLICA
PROPOSICIÓN N^o 5**

“LA EMISIÓN DE BONOS POR LA CANTIDAD DE \$14,346,000 PARA MEJORAMIENTOS DE INSTALACIONES DE SEGURIDAD PÚBLICA”

A FAVOR

EN CONTRA

**ENMIENDA DEL CÓDIGO
PROPOSICIÓN**

“DEBERÁ EL CÓDIGO DE LA CIUDAD SER ENMENDADO PARA LLENAR VACANTES DEL CONCILIO POR ELECCION ESPECIAL CUANDO MAS DE 270 DIAS SE QUEDAN EN EL TERMINO NO COMPLETADO DEL CONCILIO, Y PARA PERMITIR QUE EL CONCILIO NOMBRARÁ A UN MIEMBRO TEMPORARIO PARA EL CONCILIO HASTA LA ELECCIÓN ESPECIAL PUEDA SER TENIDA”

A FAVOR

EN CONTRA

Se les avisa que los lugares de votación estarán abiertos para votar el día de Elección, el sábado 12 de mayo de 2012, desde las 7:00 de la mañana hasta las 7:00 de la noche.

Votación adelantada personal será conducida en las localidades, fechas y tiempos anotados.

Aplicaciones para votar por correo pueden ser solicitadas a la Secretaria de Votación Adelantada al teléfono 335-VOTE (8683) o por correo a la siguiente dirección: Attn: Secretaria de Votación Adelantada, 203 W. Nueva Street, Suite 3.61, San Antonio, TX 78207

Aplicaciones para balotas por correo deben ser recibidas antes de las 5:00 de la tarde el viernes 4 de mayo de 2012.

/s/ Leticia M. Vacek
Secretaria Municipal, TRMC/MMC